

# St. Felicitas Catholic Church

## TWENTY-FIRST SUNDAY IN ORDINARY TIME



Strive to enter  
through the  
narrow gate,  
for many,  
I tell you,  
will attempt  
to enter but  
will not be  
strong enough.

Luke 13:24

**AUGUST 21, 2022**

### Mass Schedule

#### Chương Trình Thánh Lễ / Horario para Misas

##### **Sunday / Chúa Nhật / Domingo**

7:30 am - 9:00 am - 10:30 am (English)  
12:30 pm (Spanish) 4:30 pm (Vietnamese)

##### **Saturday / Thứ Bảy / Sábado**

7:00 am - 4:00 pm (Vigil)

##### **Daily / Ngày thường / Diariamente**

(Monday to Friday) 7:00 am & 8:15 am

### Parish Office Hours/Giờ làm việc VPGX /Horario de Oficinas

Monday / Thứ Hai / Lunes	9:00 am to 4:00 pm
Tuesday / Thứ Ba / Martes	9:00 am to 4:00 pm
Wednesday/Thứ Tư/Miércoles	9:00 am to 4:00 pm
Thursday / Thứ Năm / Jueves	9:00 am to 4:00 pm
Friday / Thứ Sáu / Viernes	9:00 am to 4:00 pm

*The Chapel at the St. Joseph's Center ( the Parish Office ) is open for worship. We encourage all our parishioners to spend time with our Blessed Lord.*

### Sacraments / Các Bí Tích / Sacramentos

#### **Reconciliation / Giải Tội / Reconciliación**

Monday to Friday - 7:30 am to 8:00 am  
Saturday, 3:00 p.m.– 4:00 p.m. or by appointment.

#### **Marriage / Hôn Phối / Matrimonio**

Arrangements to be made 6 months  
prior to the wedding.

### Parish Staff

#### Nhân viên của Giáo xứ

#### Personal de la Parroquia

Rev. Peter D. Ngo, <i>Pastor</i>	347-1286
Deacon Timothy Myers, RCIA., timothykentmyers@gmail.com	
Mercey Zamora, <i>Pastoral Associate, Spanish Ministry</i>	347-1293
Sr. Mariann Bich Dam Le, LHC	347-1287
<i>Liturgical Ministries, Altar Servers &amp; Vietnamese Community</i>	
Sr. Mary Hoang Phan, LHC	347-1283
<i>Pastoral Care</i>	
Sharon Clancey, <i>Office Secretary</i>	351-5244
Mildred de Sousa, <i>Bookkeeper/Bulletin</i>	351-5244

### Parish School

Sr. Faustina Pham, <i>Principal</i>	357-2530
1650 Manor Blvd.	Fax: 357-5358

### Religious Education Office

Sandi Walton, <i>Director of Religious Education</i>	347-1282
stfelicitasccd@comcast.net	
Geri Lara, <i>Youth Services</i>	326-5693
stfelicitasconfirmation@yahoo.com	
St. Vincent de Paul	706-1972
Convent	351-5577

1662 Manor Blvd. San Leandro, CA 94579

Email: [stfelicitaschurch@comcast.net](mailto:stfelicitaschurch@comcast.net)  
[www.stfelicitassl.org](http://www.stfelicitassl.org)

Telephone Number (510) 351-5244  
Fax (510) 351-5730

Jesus said,  
"People will come from  
the east and the west  
and from the  
north and the south  
and will recline at table  
in the kingdom of God."  
Luke 13:29

# TWENTY-FIRST SUNDAY IN ORDINARY TIME

AUGUST 21, 2022



*Today's Readings: Isaiah 66:18–21; Ps 117:1, 2; Hebrews 12:5–7, 11–13; Luke 13:22–30*

**Reflection:** *With our modern understanding of the world and its various cultures and religions, it's hard to grasp how shocking Isaiah's words today would have been to those who first encountered them. After all, they were the people God called "Chosen." It was easy for them to presume that after the sufferings of exile that God's freeing redemption would be for them and them alone. Yet here is Isaiah saying that the saving hand of God will extend to all nations, even those of varying ways and languages. Perhaps most shocking to Isaiah's initial audience would have been today's final line: that God would take these outsiders and fugitives, elevating them to the priesthood, to include them in the descendants of one of Jacob's sons, Levi. It's not difficult to imagine that this sweeping vision of God's mercy and love beyond the bounds of the Chosen People was met with resistance, much as similar messages are met with resistance today.*

*Jesus shows himself to be firmly in Israel's prophetic tradition, a true son of Isaiah today, as he proclaims a similar message. Those who had been chosen as disciples could not presume that merely keeping physical proximity with Jesus or remaining in his company gave them any real claim to call themselves true disciples. As important as table fellowship is in Luke's Gospel, even eating and drinking with Jesus does not guarantee an eventual seat at the table of God's reign. Even being a "pureblood" (a descendant of Abraham, Isaac, and Jacob) doesn't make your final destination a sure thing. How the world has placed you into its categories - first or last - just might get scrambled too. It is those who follow Jesus through the "narrow gate" of discipleship, truly abiding by his example who are sure to find themselves reclining at table in the kingdom.*

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

\*\*\*\*\*

## ***The Queenship of the Blessed Virgin Mary - August 22nd***

***Why do we celebrate the Queenship of Mary?*** *Catholics celebrate the Queenship of Mary because her Divine Son is King. Pope Pius XII, having declared the dogma of the Assumption, that "the Immaculate Mother of God . . . was assumed body and soul into heavenly glory," then established the feast of her Queenship. He set the date for the octave (8th day) after the Solemnity of the Assumption, that is, August 22nd each year.*



*In his encyclical Ad Caeli Reginam, the Pope proclaimed: We are instituting a feast so that all may recognize more clearly and venerate more devoutly the merciful and maternal sway of the Mother of God. We are convinced that this feast will help to preserve, strengthen and prolong that peace among nations which daily is almost destroyed by recurring crises. Is she not a rainbow in the clouds reaching towards God, the pledge of a covenant of peace?*

*Assumed into Heaven, Mary sits at the right hand of Her Son, from where, as both our Queen and Mother, she intercedes on our behalf, so that we, as her spiritual children, may also share in Her Son's Kingdom (cf. Rev. 4:4). As a child calls for his mother when he is scared or hurt, we can always call on our heavenly Mother when we have any need.*

<https://www.ewtn.com/>

# PARISH NEWS AND EVENTS

## EVENTS & ANNOUNCEMENTS

### Parish Offering : August 14, 2022

**Sunday Collection - \$7,373.00**  
**Bishop's Appeal - \$1,828.00**

**Second Collection this Sunday - Building Fund**

**No Second Collection next Sunday**

**Thank you for your continued generosity.**

### The Holy Father's August 2022 Prayer Intention

**For Small Businesses :** *We pray for small and medium sized businesses; in the midst of economic and social crisis, may they find ways to continue operating, and serving their communities.*

*Please keep the Holy Father's intention in your prayers.*

### **Mass with Anointing of the Sick Saturday, September 03, at 10:30am**

The Church encourages all the faithful, especially the elderly, those seriously ill or anticipating surgery, to attend this Holy Mass.

The Anointing Mass is not only for the elderly or sick but for all of us, so that we too receive HEALING spiritually or physically from our Merciful God.

There will be a simple reception after the Mass in the vestibule of the Church.

## VOLUNTEER OPPORTUNITIES

### **Our Church needs your help!!**

We are looking for volunteers to help at the Parish Office to assist with the telephones and other office duties on Wednesday morning and Friday. If you think this is something you can do and you are interested, please contact Sharon at the Parish Office (510) 3515244.

Thank you

## SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Monday: The Queenship of the Blessed Virgin Mary  
Tuesday: St. Rose of Lima  
Wednesday: St. Bartholomew  
Thursday: St. Louis of France; St. Joseph Calasanz  
Saturday: St. Monica

## PARISH MINISTRIES & SCHEDULES

### Adult Confirmation

Classes start on September 17, at 9:00 a.m. at the St. Mary's Center. For more information contact Maria Lara at (510) 877-2888 or email her at [maripazlara2211@gmail.com](mailto:maripazlara2211@gmail.com)

### Faith Formation

**English:** Director of Religious Education - Sandi Walton  
All Classes now in person. For information call (510) 347 1282

**Spanish:** Director, Mercey Zamora, Pastoral Associate,  
For more information contact Ms. Zamora (510) 347-1293

**Vietnamese:** Sr. Mariann Le

Classes: Sunday 1:00pm, Vietnamese Language  
3:00pm, Catechism

### RCIA-the Rite of Christian Initiation of Adults

Meetings held in person at the St. Joseph's Center - Contact Deacon Timothy Myers

### Youth Ministry

Youth Confirmation - Contact Geri Lara

Classes now in person on the following days :

1st year Sunday at 3:30 pm : 2nd year Sunday at 5:30 pm

### Devotion to Our Lady of Perpetual Help

Every Wednesday morning after 7 am Mass

Rosary Devotion - Daily after the 7:00 am morning Mass

### Catholic Daughters

Catholic Daughters invite you to meet on the 3rd Monday of each month in St. Mary's Center at 6:30 pm. Contact Lorine Bakowsky at (510)461-7317 or email [cdacourtmqw@gmail.com](mailto:cdacourtmqw@gmail.com) for more information.

Legion of Mary : Meets every Wednesday at 3:30 pm in the St. Mary's Center. Contact Ms. L. Legaspi at (510) 909-4474 for more information

St. Vincent de Paul : Meetings: 2nd & 4th Monday-6:30 pm

**Phone Nos./Emails - refer to 1st page of the Bulletin.**

**Baptism** : If you are planning to have your child baptized, parents must be registered members of the parish for at least six months. For more information call the parish office at (510) 351-5244.

**Effective January 2022** we have Baptisms in English on the 4th Sunday of the month at 2:00 pm and Baptism classes for parents and godparents will be on the 2nd Thursday of the month at 7:00 pm- St. Mary's Center.



**Pray for those who serve in the  
armed forces**

**Lorenzo Blandon Zamora - Navy**  
**Shianne Solomon - Sgt. US Army**  
**Jamie Placheno - Sgt. Military**

**If you know anyone who is serving please  
call the office**

**Considering becoming a Catholic?  
Then consider RCIA -  
The Rite of Christian Initiation for Adults**


- *Would you like to get a better idea of what it means to be Catholic and what is involved in becoming fully initiated into the Catholic Church?*
- *Are you unbaptized and feel the need for a spiritual dimension in your life?*
- *Are you baptized in a different Christian tradition and would like to explore Catholic beliefs and practices?*
- *Are you married to a Catholic and attend Mass, and would like to take the next step to become Catholic yourself?*
- *Are you a baptized Catholic but have not received First Communion or Confirmation?*

*If you have answered "yes" to any of these questions then RCIA - The Rite of Christian Initiation for Adults may be for you. A new session will begin Tuesday, September 20th, 6:30 p.m. Classes will be held in person at the St. Joseph's Center. Please call the parish office at (510) 351-5244 for more information.*

**ST. FELICITAS ADULT CONFIRMATION**

**Meets every Saturday at 9:00 a.m. at the  
St. Mary's Center**

*Classes starts on September 17, at 9:00 a.m. For more information contact Maria Lara at (510) 877-2888 or email her at maripazlara2211@gmail.com*

		<b>Mass Intentions Ý Lễ trong tuần Intensions' para las Misas</b>	<b>Week of August 20, 2022</b>
Sat.	08/20	4:00 pm	Parishioners
Sun.	08/21	7:30 am	Dylan Meikle †
		9:00 am	Mark & Rosalyn Antonio (W. Anniv./L)
		10:30 am	Alice Lau †
		12:30 pm	Luis Perales (L)
Mon.	08/22	7:00 am	Elizabeth Nguyen †
		8:15 am	Natividad Salinas †
Tue.	08/23	7:00 am	Visitacion Medina †
		8:15 am	Tessy Juan Breker (L/H)
Wed.	08/24	7:00 am	Charles Robideaux
		8:15 am	Poor Souls in Purgatory †
Thur.	08/25	7:00 am	Jennifer Aguila (L)
		8:15 am	Maria Ngai Nguyen †
Fri.	08/26	7:00 am	H. Hong †
		8:15 am	Brendon Nelson †
Sat.	08/27	7:00 am	Matthew Phan †
		4:00 pm	Rodricks Family - Deceased members †
Sun.	08/28	7:30 am	Parishioners
		9:00 am	Dylan Meikle †
		10:30am	Alice Lau †

L-Living †-Deceased A-Anniversary B-Birthday T-Thanksgiving H-Healing



**Our Lady of Fatima Devotion** will be on Tuesday, September 13th at 7:00 pm. Please come and join us for the procession with recitation of the Holy Rosary, Exposition of the Blessed Sacrament followed by the Holy Mass.

**Our final devotion will be on Thursday, October 13th at 7:00 pm.**

**READINGS FOR THE WEEK**

- Mon: 2 Thessalonians 1:1-5, 11-12; Ps 96:1-5; Matthew 23:13-22
- Tues: 2 Thessalonians 2:1-3a, 14-17; Ps 96:10-13; Matthew 23:23-26
- Wed: Revelation 21:9b-14; Ps 145:10-13, 17-18; John 1:45-51
- Thurs: 1 Corinthians 1:1-9; Ps 145:2-7; Matthew 24:42-51
- Fri: 1 Corinthians 1:17-25; Ps 33:1-2, 4-5, 10-11; Matthew 25:1-13
- Sat: 1 Corinthians 1:26-31; Ps 33:12-13, 18-21; Matthew 25:14-30
- Sun: Sirach 3:17-18, 20, 28-29; Ps 68:4-7, 10-11; Hebrews 12:18-19, 22-24a; Luke 14:1, 7-14

**Pray for our sick relatives and friends**

Teodora Aducu	Robin Homen	Mercedias Centeno F.
Corazon Ariosa	Elena Harder	Socorro Castro G.
Bob Alonzo	William Keany	Reynald Hernandez
Jennifer L. Aguilar	Joan Kellogg	Bernice Winslow
Rudy Abano	Maria Leonard	Mark Anthony
Sal Costilla	Petra Lopez	Laura Aruda
Jean Bautista	Gloria Muskopf	Lisa Tarin
Daniel Bautista	Kent Myers	William Sneed
Sheila Bickerton	Dolores O'Brien	Bernice Sneed
David Boles	Tom O'Brien	Javier Martin Muñ
Barbara Becker	Yolanda Pasadas	Catalino & Nenita Santos
Tom Chermack	Juan Rocha	Raymond Bautista
Ann Chermack	Tony Silveira	Evelyn Balasuriya
Soledad Cordero	Mary Torres	Andria Ahlberg
Diane Delucchi	Felisimia Toste	Adam Nielsen
Mark A. D' Cunha	Geoffrey Salvatierra	Brittany Lee
Lisa Dmoski	Luningning Hobbs	Cindy Vargas
Michell Duffey	Virgie Mercado	
Mona Falleiro	Saturnina Fuentes	
Joycelyn Garner	Reynaldo Corldano	
Jean Hullsmann	Zeneyd Cecilia Munoz	

**Please pray for the deceased and his family**



**Quet Ha - August 08, 2022**

## St. Felicitas Parish -Spanish-Speaking Community

### EL PUEBLO DE DIOS SE REÚNE

Nuestras lecturas de hoy nos recuerdan la historia más amplia de la Biblia, de los propósitos y promesas de Dios para el mundo. En el Evangelio de Lucas, **Jesús hace eco de Isaías y enseña que todos los pueblos del futuro prometido por Dios “se sentarán en la mesa del Reino de los Cielos”.** **Date cuenta de que, en Isaías, las naciones que se acercan a Dios no pierden su identidad étnica o única. Ellos traen sus propios dones culturales inconfundibles a la mesa de Dios. Cada pueblo tiene su historia única con Dios, ha recibido bendiciones distintas de Dios, y cada uno es responsable ante Dios. Hoy, vivimos en un Iglesia global y multicultural. Cuando los distintos pueblos se reúnen hoy en el culto, podemos honrar y celebrar los dones y bendiciones de cada uno.**

Copyright © J. S. Paluch Co.

El término “amigo del tiempo justo” podría necesitar una actualización de la era tecnológica. Tal vez funcione “amigo con poca capacidad de atención”. En nuestro mundo de múltiples plataformas de comunicación, cada vez es más fácil perder de vista a los amigos. No deberíamos sorprendernos cuando nos acercamos y ellos se han ido por nuestra indiferencia. El Dios que es amor y cuya alianza se basa al cien por cien en la relación es representado de la misma manera por Jesús hoy. Oye, Dios, ¿te acuerdas de nosotros? Hubo una vez en que estábamos realmente en problemas y nos ayudaste; pues bien, estamos en problemas otra vez. Pero puede que nos encontremos con que Dios ha seguido adelante desde que resultamos ser sólo amigos de mal agüero. **La relación de alianza tiene dos partes: Dios y nosotros. Si esa relación de alianza se rompe, y ya no somos “amigos” de Dios, no es porque Dios haya fallado como amigo. Mantener la amistad y la relación con Dios es igualmente nuestra responsabilidad.**

**Lecturas de hoy:**            **Isaías 66:18–21;**  
                                      **Sal 117 (116):1, 2;**  
                                      **Heb 12:5–7, 11–13;**  
                                      **Lc 13:22–30**

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

### DIGNOS MAESTROS

Los que se comprometen a ejercer con la máxima solicitud la misión educadora han de estar dotados de una gran caridad, de una paciencia sin límites y, sobre todo, de una profunda humildad . . . para que el Señor . . . los haga idóneos cooperadores de la verdad.

—San José de Calasanz

### Eventos Parroquiales

#### **NOVENA EN HONOR A NUESTRA MADRE, NUESTRA SEÑORA DE FATIMA**

Todos los 13 de cada mes, extendiéndose hasta el 13 de Octubre. **COMENZANDO A LAS 7:00 P.M.**

Todos son bienvenidos para que unidos en oración, rindamos alabanzas a nuestro Padre Dios, por medio del tributo a nuestra Reina, la Virgen Maria.



#### **Inscripciones de FORMACION EN LA FE, en ESPAÑOL?**

Estaremos repartiendo las formas de inscripción, este domingo 21 y el próximo domingo de Agosto, después de la Misa en Español.

Es necesario presentar **COPIAS DEL ACTA DE BAUTIZO y de NACIMIENTO.** Se requiere además estar registrado en esta parroquia Santa Felicitas. **Más nformación: (510) 347—1293 ext. 293**

\*\*\*\*\*

#### **MISA DE SANACION**

**Septiembre, Sábado 3, a las 10:30 A.M.**

**Si usted va a tener una cirugía delicada, esta bendición lo hará sentirse renovado espiritualmente. O bien si padece de alguna enfermedad, no vacile en acudir a este acto religioso que aumentará su fe en abundancia de gracia y fortaleza**

#### **ORACION DE LA SEMANA**

**Señor Dios, que unes en un mismo sentir los corazones de tus fieles, *impulsa a tu pueblo a amar lo que mandas y a desear lo que promotes*, para que, en medio de la inestabilidad del mundo, estén firmemente anclados nuestros corazones donde se haya la verdadera felicidad.**

**Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hiljo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo y es Dios por los siglos de los siglos.**

**Cómo puedo saber lo que Dios me manda?**

# St. Felicitas Parish Vietnamese Community

**21-8-2022: CHÚA NHẬT 21 QUANH NĂM-C**

**Chương Trình Thánh Lễ Việt Nam:**

**\*Thánh Lễ Chúa Nhật: 4:30 pm**

**Thứ Sáu:** Châu Thánh Thể :7:30 pm  
**Thánh Lễ: 8:00 pm**



**\*Châu Thánh Thể:**

+Thứ Sáu Đầu Tháng: **Sau lễ 8: 15am-12:00pm trưa.**

+Thứ Hai- Thứ Sáu: **9: 00am- 4: 00pm** (nhà nguyện)

\* Văn phòng mở cửa Thứ Hai- Thứ Sáu, từ 9:00am- 4:00pm

## CÁC BÀI ĐỌC TRONG TUẦN

**Thứ Hai, 22/8: Đức Maria Nữ Vương, Ln**  
2Tx 1:1-5, 11b-12; Mt 23: 13, 15-22

**Thứ Ba, 23/8: Thánh Rôxa Lima, Trinh nữ**  
2Tx 2:1-3a, 14-17; Mt 23: 23-26

**Thứ Tư, 24/8: Thánh Batôlômêô, Tông đồ, LK**  
Kh 21:9b-14; Ga 1:45-51

**Thứ Năm, 25/8: Thánh Luy; 1Cr 1:1-9; Mt 24: 42-51**

**Thứ Sáu, 26/8: 1Cr 1:17-25; Mt 25, 1-13**

**Thứ Bảy, 27/8: Thánh Mônica, Ln; 1Cr 1:26-31; Mt 25:14-30**

**Chúa Nhật, 28/8: Hc 3:17-18 20, 28-29; Dt 12:18-19,22-24a;  
Lc 14:1, 7-14**



## Ý chỉ cầu nguyện của Đức Thánh Cha

Trong tháng 8 này, Đức Thánh Cha mời gọi mọi người hướng đến các doanh nghiệp nhỏ.

Chúng ta cùng cầu nguyện cho các doanh nghiệp nhỏ và trung bình. Xin cho họ trong cơn khủng hoảng kinh tế và xã hội tìm được phương cách để tiếp tục điều hành và phục vụ cộng đồng của họ.

## Đức Mẹ Fatima

Đề kính nhớ Đức Mẹ hiện ra tại Fatima,  
Giáo xứ có tổ chức : Rước kiệu, Lăn hạt Mãn cõi,  
Châu Thánh Thể và Thánh Lễ lúc 7 giờ tối, vào các  
ngày 13 trong các tháng 5, 6, 7, 8, 9, và 10.

Kính mời quý ông bà và anh chị em tham dự.



## THÔNG BÁO GHI DANH CÁC LỚP GIÁO LÝ

♦Lớp Giáo Lý-Việt Ngữ, năm học 2022-2023, sẽ khai giảng vào **Chúa Nhật ngày 11 tháng 9 năm 2022, lúc 1 giờ chiều tại trường học St. Felicitas.**

♦Đơn ghi danh học Giáo lý- Việt ngữ hiện có sẵn tại văn phòng Giáo xứ. Hoặc quý vị có thể lấy mẫu đơn này tại nhà thờ (trước và sau mỗi Thánh Lễ Chúa Nhật).  
Hoặc vào trang mạng: <http://truonghoabinh.org>.  
Liên lạc nộp đơn với Thầy Hiệu trưởng (510) 303-4719

♦Chương trình 2 năm cho lớp GL Thêm sức, bắt đầu vào tháng 9 vào mỗi 2 Chúa Nhật trong tháng, từ 15-17 tuổi.  
Ghi danh: Ngày 15/8, 21/8, 28/8 và 4/9 từ 5:00p-7:00p tại Hội trường. Liên lạc với Ms. Geri Lara (510) 326-5693

♦RCIA- Lớp GL dự tòng sẽ bắt đầu vào Thứ Ba, ngày 20/9 lúc 6:30pm tại phòng St. Mary's Center. Liên lạc Thầy Phó tế Timothy tại Văn phòng Giáo xứ: (510) 351- 5244  
\*\*\*

♦ Văn phòng Giáo xứ cần người thiện nguyện giúp việc văn phòng và trả lời điện thoại vào sáng Thứ Tư và ngày Thứ Sáu. Xin liên lạc cô Sharon (510) 351-5244

## Các Bí Tích:

\***Rửa Tội:** Liên lạc với Cha Xứ.

\***Giải Tội:** +Thứ 2- Thứ 6: 7:30 am –8:00 am

+Thứ bảy: 3:00 pm - 4:00 pm hoặc lấy hẹn với Cha.

\***Hôn Phối:** Liên lạc với Cha Xứ trước đám cưới 6 tháng.

\***RCIA-Giáo Lý dự tòng:** Liên lạc Thầy Phó tế Timothy.

\***Giáo Lý-Việt Ngữ:** Trường Hoà Bình/www.truonghoabinh.org

**Mỗi Chúa Nhật:** + Lớp Việt Ngữ: 1:00 pm

+ Lớp Giáo Lý: 3:00 pm



## SUY NIỆM CHÚA NHẬT 21 THƯỜNG NIÊN

**Lc 13: 22-30**

**"Hãy cố gắng qua cửa hẹp để vào Nước Trời" (Lc 13, 24)**

Chủ đề của bài Tin Mừng hôm nay là khung cửa hẹp. Cửa hẹp là cửa khó đi qua, chỉ dành cho ít người, những ai thực sự muốn đi qua, những ai thực sự cố gắng, dù phải chấp nhận nhiều hy sinh, bỏ bớt hành lý, hoặc con người phải nhỏ lại mới qua lọt. Kinh Thánh dùng hình ảnh cửa hẹp để chỉ những đòi hỏi của Nước trời, của Ôn Cứu độ, của Hạnh phúc thần linh mà Thiên Chúa mời gọi chúng ta chia sẻ.

Cửa vào Nước Trời tuy hẹp, nhưng không chật. Bài Tin Mừng nói đến sự nỗ lực suốt hành trình đức tin. Vì tất cả mọi người đều được mời gọi vào nhà Chúa Cha và được tham dự Bàn tiệc Thiên quốc. Nhưng không có nghĩa là muốn vào là được. Cánh cửa thì hẹp, muốn vào cần phải nỗ lực. Nỗ lực sống thực thi ý Chúa; nỗ lực trung thành với niềm tin của mình và nỗ lực sống tình bác ái yêu thương. Cả ba bài đọc Thánh Kinh cho thấy: Bất luận là ai cũng có thể được vào Nước Trời, miễn là phải cố gắng. Người ta sẽ từ Đông sang Tây, từ Bắc chí Nam vào dự tiệc Nước Trời. Tất cả là do nỗ lực và thành tâm thiện chí của mỗi cá nhân; không do ưu tiên hay đặc quyền nào mà do quyết tâm đi vào của mỗi người trong đức tin mà thôi.

Theo suy niệm của Đức TGM Giuse Ngô Quang Kiệt,  
**Cửa vào Nước Trời hẹp vì được làm theo kích thước của Đức Giêsu "thấp và bé"**

*-Cửa này thấp vì Chúa Giêsu đã hạ mình thăm sâu. Là Thiên Chúa, Người đã tự nguyện trở nên người phạm. Từ trời cao, Người đã tự nguyện xuống nơi đất thấp. Là Thầy, nhưng Người đã tự nguyện trở nên người phục vụ. Vô cùng thánh thiện nhưng Người đã để bị đòi xử như một đại tội phạm. Người đã bị vùi dập xuống tận bùn đen.*

*-Cửa này bé vì Chúa Giêsu đã trở nên bé nhỏ. Người đã sinh ra nghèo, sống nghèo và chết nghèo. Người đã bị bóc lột hết, không phải chỉ quần áo mà cả uy tín và danh dự. Chúa Giêsu đã mở đường về Nước Trời. Muốn vào Nước Trời chẳng có con đường nào khác ngoài con đường Chúa Giêsu đã đi. Chẳng có cửa nào khác ngoài khung cửa hẹp mà Chúa Giêsu đã qua. Ai muốn qua đó cũng phải noi gương Người phấn đấu hạ mình khiêm tốn và từ bỏ hết cái tôi công kênh ích kỷ mới qua được khung cửa hẹp mà vào Nước Thiên Chúa.*

Hãy bước theo Đức Kitô. Hãy trở nên giống Ngài bằng cách chấp nhận những khổ đau, những thập giá. Vì đó chính là khung cửa hẹp, chúng ta cần phải bước qua để tiến vào cõi sống vĩnh cửu, để chiếm lấy vinh quang phục sinh.

Lm. Giuse Nguyễn Hữu An



## **St. Felicitas Church - Youth Confirmation Program**

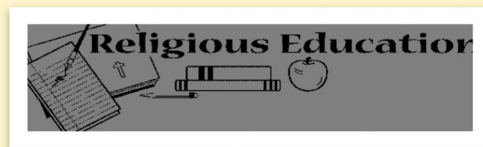
**Come register for Confirmation!**

*The program starts in September. This is a 2 year program and is open to all youth who in September will be a high school freshman or above. The program is under the direction of The Youth Ministry Group of our parish which is made up of high school students ages 15 - 17. The group meets at least 2 Sundays per month from September to June. This program is a very spiritual, transformational as well as a fun faith journey.*

*We will be accepting registrations for the 2023 Confirmation program on the following **Sundays - August 21st, August 28th and September 4th from 5:00 pm to 7:00 pm in the Gym.** Registration forms will be available after the 10:30 am Mass on all Sundays. Please bring Baptism and 1st Communion certificates along with registration fee.*

***For information about fees and other confirmation related questions please contact Geri Lara at (510) 326 5693***

### **Saint Felicitas Catholic Church**



### **Faith formation registration 2022-23**

*Faith formation classes are for any child who does not attend Catholic school between the grades of 1st-8th grade.*

*Faith formation is a life long journey and does not end when a child receives the Sacrament of 1st Eucharist.*

*We offer classes for children in the 1st through 8th grade on Sunday from 9:15am-10:15am.*

***Registration will be available after the 9:00am and 10:30am Mass on September 11th in the vestibule.***

*If you are unable to make it to the in-person registration on 9/11/2022 after Mass please contact Sandi at 510-347-1282 to make arrangements to complete the necessary forms to enroll your child for classes. Registration forms must be processed and on file before your child can attend class.*

***Start children off in the way they should go and even when they are old they will not turn from it  
Proverbs 22:6***

*Name of the Parish :*                    *St. Felicitas Catholic Church*  
*1662, Manor Blvd*  
*San Leandro, CA 94579*  
*(Diocese of Oakland)*

*Bulletin No.*                                *913110*

*No. of copies*                                *500*

*Parish Priest*                                *Fr. Peter D. Ngo*

*Bulletin Editor*                            *Mildred de Sousa - Office: (510) 351-5244*  
*Email - ljbulletin@gmail.com*

---